



## Conseil économique et social

Distr. générale  
9 juillet 2012  
Français  
Original : anglais

---

### Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 11 e) de l'ordre du jour provisoire\*

**Services de données, logiciels de gestion des données  
et produits numériques (par exemple, nomenclatures  
toponymiques et services Web)**

### **Geoportal.DE : moteur de recherche des lieux, des adresses et des jeux de données et services géospatiaux de l'infrastructure de données géospatiales de l'Allemagne**

#### **Résumé\*\***

Geoportal.DE est un outil partagé par le Gouvernement fédéral allemand, les Länder et les municipalités. Lancé en mars 2012, il permet de parcourir l'infrastructure des données géospatiales de l'Allemagne (GDI-DE). Il comprend un moteur de recherche des jeux de données et services géospatiaux, des lieux et des adresses dans le cadre de GDI-DE ainsi que plusieurs cartes thématiques de l'Allemagne. Les cartes thématiques seront enrichies de façon continue, notamment d'une carte des régions géographiques de l'Allemagne comprenant des informations touristiques. Geoportal.DE renforce la transparence de GDI-DE et y sensibilise le public. Des retombées positives en sont attendues de la part des décideurs politiques, ce qui pourrait accélérer les progrès de GDI-DE.

---

\* E/CONF.101/1.

\*\* Établi par Sebastian Schmitz, Manfred Endrullis et Pier-Giorgio Zaccheddu de l'Agence fédérale de cartographie et de géodésie, le rapport intégral peut être consulté dans la langue originale à l'adresse suivante : <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

